

本月金句 「因為上帝賜給我們的不是膽怯的心，而是剛強、仁愛、自制的
心。」(提摩太後書1:7)

上主日(8月7日)早堂崇拜：43人 日堂崇拜：122人
 徵信錄：2016年8月7日獻金記錄(總額：港幣\$49,874.00)
 早堂崇拜：\$868.00 日堂崇拜：\$1,981.00 主日學：\$305.00

常費奉獻(\$6,000.00):	張亞成 100	周連均夫婦 200	郭慕珊 3000
劉順彩 100	梁玉珍 500	王培增夫婦 2000	不記名 4 100
感恩奉獻(\$20,620.00):	張木勝 100	張家銘 500	
張錦光夫婦 1000	周連均夫婦 200	朱啟松 2000	陳美儀 500
趙兆昌 500	程容 100	何志剛夫婦 200	劉善德 220
李凱恩 2000	李海輝 500	Maggie Cheng 500	錢才靈夫婦 100
曾淑卿 200	王永全夫婦 300	王培增夫婦 1500	黃得發 300
楊秀芳 200	余雅荔 500	彼得 3000	不記名 2 6000
不記名 3 200			
十一奉獻(\$19,400.00):	單黎佩芬 400	黃翠玲 5000	
黃維櫻 11500	楊秀芳 900	不記名 1 1600	
週刊奉獻(\$300.00):	陳美儀 150	李偉賢夫婦 150	
鮮花奉獻(\$400.00):	陳美儀 200	李偉賢夫婦 200	

天地讚美

曲：吉中鳴、詞：鄭楚萍 版權屬香港基督徒音樂事工協會所有

- 地與海奏出歌韻，磐石唱讚美歌聲，風雨電也歌頌，雲霧同頌吹送，全地奏響聲勢無比。(副歌)
- 頌讚聲永不衰竭，全地要敬拜事奉，高唱萬有之上，榮耀無限之處，全屬我主尊貴耶穌所有。(副歌)

副歌：讓讚美如風天空海闊飛，讓讚美浪花般海中濺起。
 高唱萬有之上，榮耀無限之處，全屬我主尊貴耶穌所有！

奇妙雙手

曲：佚名、詞：唐桂成 版權屬香港基督徒音樂事工協會所有

一雙手為我，將祝福賜下，恩光今天心中照亮。
 活著沒罪擔，枷鎖都脫落，義路樂意走上。
 身心得拯救，拋開苦與憂，靠你奇妙雙手，
 高山可遷走，祢愛不變舊，有祢一生快樂透。
 是祢，一雙恩手救贖我；是祢，一雙恩手祝福我。
 身心得拯救，拋開苦與憂，靠祢奇妙雙手，
 高山可遷走，祢愛不變舊，有祢一生快樂透。

詩班歌頌

恩惠主宰

曲：John Hughes、詞：Harry E. Fosdick 中文譯詞：紀哲生 版權屬浸信會出版社(國際)有限公司所有

- 仁慈主宰，榮耀真神，求將能力注我身；加冕教會昔日事跡，讓它開花美如璧。賜我智慧，賜我勇氣，面對此刻揚真理，面對此刻揚真理。
- 群魔將我四面攻擊，侮辱基督侵主路，疑慮憂驚長期伴陪，求釋心懷能讚美。賜我智慧，賜我勇氣，安穩度日不偏離，安穩度日不偏離。
- 引導我腳踪向高處，使我生命滿有主，全副武裝顯主恩厚，鬥爭使人得自由。賜我智慧，賜我勇氣，方不辜負人和祢，方不辜負人和祢。

本週講道大綱

題目：「真金不怕紅爐火」；經文：路加福音 12:49-56
 大綱：1.「火」的源頭(49-50)；2.「火」的特性(51-53)；3.「火」已經燒起(54-56)

中華基督教
 禮賢會荃灣堂

地址：新界荃灣聯「街廿八號
 康陸庭園第一座地下
 電話：2149 6440
 傳真：2149 6489

主 日 崇 拜 程 序
 聖 餐 (早堂)

第54卷
 第35期

2016年8月14日
 聖靈降臨後第十三主日(綠)

全年主題：「信徒合一，靈程齊進步；教會增長，使命同遵行」

預備心靈			
著	往	鳴鐘，琴音引進	眾 立
宣	召		眾 坐
讚	美	「天地讚美」	眾 立
		「奇妙雙手」(週刊第4頁)	
認罪宣赦			
十	誠	頌主詩歌封面內頁	主 禮
認	罪		主 席
宣	祈		主 禮
認	赦	齊唱「二疊阿們頌」	立 認
聖道宣講			
讀	經	耶利米書 23:23-29 (舊約 1162 頁)	主 席
歌	頌	「恩惠主宰」(週刊第4頁)	亞 薩 詩 班
講	道	「真金不怕紅爐火」	張清如傳道
		路加福音 12:49-56 (新約 113 頁)	
主禱文		齊唱「榮耀頌」	眾 立
回應事奉			
回	應	第 262 首「成聖須用工夫」	眾 坐
奉	獻		主 禮
家	事		鍾健楷牧師
代	禱		林耀榮宣教師
祝福差遣			
唱	詩	「三一頌」頌主詩歌封底內頁	眾 立
祝	福	齊唱「四疊阿們頌」	主 禮
聖	餐		眾 坐
殿	樂	主禮人及詩班先退	眾 立

早堂(9時)司職人員		日堂(11時)司職人員	
主	禮：鍾健楷牧師	主	禮：鍾健楷牧師
講	員：張清如傳道	講	員：張清如傳道
主	席：陳家強長老	主	席：陳家強長老
司	琴：何允賢弟兄	司	琴：丘美英姊妹
領	唱：黃美儀姊妹	領	唱：黃美儀姊妹
招	待員：袁穎軒弟兄	招	待員：郭綺蓮姊妹、郭玉玲姊妹
	葉湘凝姊妹	收	奉獻：岑穎忻執事、朱啟松弟兄
收	奉獻：趙兆昌弟兄	音	響操作：李潤恒弟兄
	陳浩裕弟兄	花	藝設計：盧潔彩姊妹
音	響操作：葉家朗弟兄	關	顧員：李麗華姊妹、甘嫦娥姊妹
花	藝設計：盧潔彩姊妹		黃碧環姊妹
關	顧員：趙兆昌弟兄		

進入聖殿·肅靜默禱·關掉手機·預備心靈·敬拜上帝

早堂聖餐崇拜程序		主禮：鍾健楷牧師	襄禮：梁懷德牧師
一、唱詩	-----	第 116 首「永恆紀念歌」-----	眾 坐
二、施餐	-----		鍾健楷牧師
三、祈禱	-----	主禱文-----	眾 立
四、唱詩	-----	第 418 首「散會歌」-----	立 禱
五、祝福	-----	「阿們頌」-----	主 禮
六、散會	-----	主禮人先退-----	眾 立

會務報告

一 下主日早堂崇拜(8月21日上午9時正)司職人員編排如下:

主禮：梁懷德牧師 招待：趙兆昌弟兄、朱啟松弟兄
 講員：林耀榮宣教師 收奉獻：王培增長老、何世珠執事
 主席：蔡明翰執事 關顧員：王培增長老、何世珠執事
 司琴：高虹芳姊妹/領唱：黃美儀姊妹 音響操作：張順泰弟兄

下主日日堂崇拜(8月21日上午11時正)司職人員編排如下:

主禮：梁懷德牧師 招待：陳麗娟姊妹、沈玉葵姊妹
 講員：林耀榮宣教師 收奉獻：馬俊華弟兄、黃侶詩姊妹
 主席：王培增長老 關顧員：黃翠玲執事、鍾麗梅姊妹
 司琴：丘美英姊妹/領唱：黃美儀姊妹 音響操作：蔡明翰執事

二 八月堂董會 於本主日下午二時在會議室舉行，請堂董準時出席，共商聖工。

三 成人部 8 月各團契聚會

日期	時間	團契	題目	地點	負責人	主席	領唱
17/8(三)	2:00pm	路得團契	傳福音技巧	副堂	鍾牧師	黃太	嫦娥
21/8(日)	2:30pm	保羅團契	電影會	副堂	林宣教師	玉金	單太
26/8(五)	10:00am	摩西團契	佈道法	會議室	林宣教師	德倫	綺蓮
26/8(五)	8:00pm	迦勒(荃灣)	閱讀分享	凌園詩府上	各團友	/	/
28/8(日)	1:00pm	YC 小組	分享	活動室	張傳道	/	/
28/8(日)	4:00pm	葉特羅團契	興趣活動	副堂	少英、庭貴	/	/

四 2016 所羅門團契夏令營於 8 月 19 日至 21 日(禮拜五至日, 3 日 2 夜)在香港傷健協會薄扶林傷健營(香港薄扶林水塘道 75 號)舉行，主題：「生命天地線」。參加者請於下午 2 時在教會會議室集合後出發。

五 兒童主日學結業禮將於 8 月 28 日在教會禮堂舉行，時間下午 12:45-1:30，內容包括唱詩、分享、學生表演及頒獎，請各位家長預留時間出席。

六 關顧部床邊探訪工作坊(二)於 9 月 3 日(禮拜六)下午 2:30-4:00 在教會禮堂舉行，題目：「帶著信望愛去探訪」，講員：杜雪珍牧師(仁濟醫院院牧事工主任院牧)，內容：床邊探訪的進深技巧、探訪實習及問題解答，歡迎關顧服事的兄姊參加，參加者請於壁佈板上報名。

七 《遊山玩水奇趣之旅》2016 教會旅行 關顧部於 10 月 1 日(禮拜六一國慶日公眾假期上午 9:00-5:30 舉行，(於上午 8:45 教會集合，準 9 時出發)，行程包括遊太平山頂、午膳風味客家菜、下午參觀鴨洲風之塔公園，於鴨洲堂集體活動，後遊覽香港動植物公園，約 4:30 回程。收費：成人(12 歲以上至 65 歲以下)收費 HK\$140，長者(65 歲或以上)及小童(12 歲或下) HK\$100、3 歲以下小童收費 HK\$50。另為鼓勵介紹親友參加，成人第一位收 HK\$140，第二位收 HK\$130，如此類推，可至第五位或之後每位 HK\$100，報名請向黃劍峯執事、沈玉蓮執事或同工報名繳費。(11/9 截止)

八 苗苗課程 培育部將於 9 月 4 日至 25 日(主日)在會議室舉辦苗苗課程，共四課，時間為上午 10:10-10:50。由岑穎忻執事任教，歡迎初信、靈命初階者，並計劃於今年聖誕節洗禮者務必參加，參加者請於壁報板上報名。

九 傳道部「懇親晚會 2016」於 10 月 29 日(禮拜六)晚上 6:15 在龍廷粵菜廳(荃灣川龍街 118 號百悅坊 3 樓)舉行，內容：晚宴、遊戲、詩歌、見證分享、信息及抽獎等，收費每位 HK\$110.00 (3 歲或以下免費)，歡迎邀請未信主的親友一同參加，兄姊請於崇拜後到禮堂後面購買餐券。25/9 截止或額滿即止。

十 本週代禱事項

日期	主題	代禱事項
14/8(日)	荃灣堂	為堂董會商討 2017 年教會的事工計劃祈禱，求主賜下異象、方向並同心合意。
15/8(一)	見證	為我們在工作及生活上有美好的見證，吸引同事親友去認識和接觸耶穌。
16/8(二)	病患者	劉才華、陳麗娟、林歧、陳麗色、曾淑儀、盧焯添。
17/8(三)	傳福音	10 月 29 日(六)晚上的懇親晚會，弟兄姊妹能順行邀請自己家人和朋友出席晚會，又求上帝作工使他們早日蒙受拯救。
18/8(四)	青少年	紀念所羅門團契營會的進行，他們能領悟生命的寶貴。
19/8(五)	中國	為中國的領導層能謙卑下來，去尋求上帝的救贖。
20/8(六)	世界	為各國關注本國的難民問題，特別是德國，能讓難民早日投入生活，求主阻斷那些破壞安全的恐怖行動。

本週聚會

聚會	日期時間	主題	負責人
長者主日學	本主日上午 9:45	節期生活	黎佩芬姊妹
成人主日學	本主日上午 10:10	基督生平(八)	林耀榮宣教師
兒童主日學	本主日上午 11:00	兩種根基	各導師
初中主日學	本主日上午 11:00	海上遇險記	楊啟榮弟兄
大衛團契	本主日上午 11:00	祈禱週	職員
職青團契	本主日下午	聯誼週	郭佳璧姊妹
讀經班	禮拜二上午 10:00	記憶金句	鍾牧師、張傳道
祈禱會	禮拜三晚上 8:00	立好聖殿的根基(信仰的重建 3) 拉 2:1-13	梁懷德牧師
所羅門團契	19-21/8(禮拜五至日)	所羅門營會	各團友
約書亞團契	禮拜六下午 5:30	查經(詩篇)	鍾健楷牧師

區會、差會及其他消息

一 「活水」2016 柬埔寨短宣隊(佈道及醫療)，現已開始接受報名。日期：2016 年 11 月 19 日至 25 日，費用 HK\$6,000。行程包括參與鄉村流動診所工作及舉行健康講座、向村民傳福音及禱告服侍、到鄉村探訪及與孤兒院童交流等。歡迎 18 歲以上福音佈道人員及醫護人員信徒參加(需甄選)，名額 24 人，截止報告日期：8 月 31 日。詳情請參閱海報，查詢：2360 0787。

二 信義宗神學院步行籌款：區會乃信義宗神學院成員教會，一直與神學院彼此合作、支援。神學院於今年十月三十日(主日)下午三時在大圍舉行步行籌款，敬請會友踴躍參加，或捐款資助參加者。參加表格請向曾亦興幹事索取。